

Solaria Sedute

Manuale Utente
User's Manual
Manuel Utilisateur
Benutzerhandbuch



SCHEDA PRODOTTO

Materiali impiegati

POLTRONA ALTA CON BRACCIOLI - POLTRONA ALTA SENZA BRACCIOLI

Telaio. In acciaio inox verniciato a polvere epossidica colore Gesso (RAL 9002).

Braccioli (nel modello che li prevede). In acciaio inox nella stessa finitura del telaio e rivestiti con corda in polipropilene di colore Ecru.

Schienale e seduta. Caratterizzati da un particolare intreccio con corda in polipropilene colore Ecru.

Basamento. In fusione di alluminio verniciato a polvere epossidica colore Gesso (RAL 9002).

Appoggi a terra. Puntali in nylon Nero.

Complementi e Accessori per cura e manutenzione

Cuscino poggiatesta / Cuscino seduta. I cuscini opzionali sono fissati direttamente all'intreccio mediante alamari in alluminio verniciati a polveri epossidiche nel colore Gesso (RAL 9002)

- Cuscino seduta 58 x 53 cm,

- Cuscino poggiatesta 57 x 21 cm.

Composizione. Realizzati in fibra di poliestere che simula la piuma e da una foderina in poliestere idrorepellente.

Rivestimento. Disponibile in:

- Tessuti Outdoor,

- Tessuto Cliente.

Sfoderabilità. Prevista.

Cover protettiva. Disponibile per la poltrona alta con braccioli e per la poltrona alta senza braccioli.

La cover in tessuto traspirante, lavabile e impermeabile è resistente

agli agenti atmosferici e ideale per mantenere l'alta qualità artigianale agli arredi, consentendo di tenerli all'aperto.

DIVANI E MODULI FREESTANDING O componibili

Struttura base della seduta. Costituita da una cornice perimetrale in acciaio inox sempre rivestita in tessuto.

Piedi. Realizzati in fusione di alluminio e puntali in nylon Nero.

Struttura del sedile. Realizzata in multistrato marino Okumè con sistema di cinghie elastiche che sostiene l'imbottitura in poliuretano a celle aperte con densità differenziata e foderine in polipropilene nella parte inferiore.

Struttura schienale e braccioli. La struttura braccioli e schienali presenta la caratteristica sezione a L rovesciata.

Disponibile in due versioni:

- intrecciata in corda,

- rivestita in tessuto.

Versione intrecciata. La struttura è costituita da un telaio metallico in acciaio inox verniciato a polveri epossidiche colore Gesso (Ral 9002).

La struttura funge da supporto per un sistema di corde di colore Ecru.

Versione rivestita. La struttura è realizzata in pannelli multistrato marino Okumè con una leggera imbottitura.

Rivestimento realizzato interamente in tessuto con un filetto perimetrale:

- Tessuto Outdoor,

- Tessuto Cliente.

Rivestimento sedile. Il cuscino è concepito come un unico volume rifinito da cuciture sugli angoli verticali.

Il rivestimento è disponibile in:

- Tessuti Outdoor,

- Tessuto Cliente.

N.B. In caso di scelta di struttura rivestita in tessuto, il sedile sarà nello stesso tessuto.

N.B. Su richiesta è possibile avere il sedile di un colore diverso dalla struttura.

Sfoderabilità. Prevista per l'intero rivestimento in tessuto.

Complementi e Accessori per cura e manutenzione

Cuscini schienale opzionali suggeriti.

- Cuscino 60 x 50 cm,
- Cuscino 75 x 50 cm.

Ogni cuscino è composto di due elementi: un cuscino rettangolare e un cuscino cilindrico uniti da una fascia in tessuto con bottoni automatici.

La forma ad L rovesciata di schienale e braccioli offre il supporto per l'appoggio al cuscino cilindrico permettendo un migliore sostegno alla seduta.

Si consiglia di arricchire la composizione scelta con i cuscini schienale opzionali, prevedendo la quantità di cuscini suggerita in base al modulo scelto.

Composizione. Realizzati in fibra di poliestere che simula la piuma e da una foderina in poliestere idrorepellente.

Rivestimento. Il rivestimento è disponibile in:

- Tessuti Outdoor,
- Tessuto Cliente.

Sfoderabilità. Prevista per l'intero rivestimento in tessuto.

Cover protettiva. Disponibile per ogni modulo di divano e divano componibile.

La cover in tessuto traspirante, lavabile e impermeabile è resistente agli agenti atmosferici e ideale per mantenere l'alta qualità artigianale agli arredi, consentendo di tenerli all'aperto.

Istruzioni di manutenzione

Consultare il "Poltrona Frau Outdoor Care Manual".

Varianti del prodotto

La serie Solaria è disponibile nelle versioni: Poltrona alta con e senza braccioli, Divano componibile, Tavolini disponibili nelle versioni:

- 84 x 57 cm H 34 cm,
- 84 x 57 cm H 34 cm con doppio piano,
- 120 x 120 cm H 34 cm,
- 120 x 120 cm H 34 cm con doppio piano.

Istruzioni d'uso

Il prodotto è stato costruito per essere utilizzato in condizioni d'uso normali, un utilizzo improprio potrebbe causare situazioni di pericolo.

Evitare utilizzi impropri e non consoni al prodotto, la sicurezza dello stesso è connessa al suo corretto utilizzo.

Si consiglia di non appoggiare sul piano oggetti appuntiti, ruvidi o pesanti che potrebbero danneggiarlo.

Evitare di graffiare il piano trascinando gli oggetti in appoggio.

Evitare interventi e manutenzioni non contemplate nelle "Istruzioni d'Uso" e nelle "Istruzioni di Manutenzione".

Eventuali interventi d'assistenza tecnica o riparazioni devono essere effettuate da personale qualificato.

Accertarsi che il prodotto abbia un appoggio stabile al pavimento.

Evitare l'esposizione del prodotto in condizioni ambientali estreme, quali: temperature superiori a 45°/50° C, elevato grado di umidità, esposizione diretta e continuativa alla luce del sole, esposizione alle intemperie e alla salsedine.

In tutti questi casi coprire il prodotto con le cover dedicate

(Optional) ed eventualmente ritirarlo in ambiente protetto.

Contenuto della confezione

La confezione contiene il prodotto ed il "Kit Utente".

Istruzioni di montaggio

Non è richiesto alcun montaggio.

Rispetto dell'ambiente

Al termine del suo utilizzo non disperdere il mobile nell'ambiente, ma chiamare l'azienda comunale di smaltimento rifiuti solidi urbani per il suo trasporto in discarica o recupero.

Avvertenze

I materiali impiegati nella fabbricazione dei nostri prodotti e i trattamenti cui sono sottoposti, sono selezionati con cura per non nuocere alla salute del consumatore.

La presente scheda prodotto ottempera alle disposizioni del Decreto Legislativo 6 Settembre 2005 n. 206 "Codice del consumo" e al Decreto del Ministro dell'industria, del commercio e dell'artigianato 8 Febbraio 1997 n. 101 "Regolamento d'attuazione".

PRODUCT SHEET

Materials used

HIGH ARMCHAIR WITH ARMRESTS - HIGH ARMCHAIR WITHOUT ARMRESTS

Frame. In stainless steel, epoxy powder coated in Gesso colour (RAL 9002).

Armrests (in the relevant item). Made of stainless steel in the same finish as the frame and covered with Ecru polypropylene cord.

Backrest and seat. Characterised by a special weave with Ecru polypropylene cord.

Base. In cast aluminium with epoxy powder coating in Gesso colour (RAL 9002).

Supports. Black nylon tips.

Complements and Accessories for care and maintenance

Headrest cushion / Seat cushion. The optional cushions are attached directly to the woven fabric by means of epoxy powder-coated aluminium toggle buttons in Gesso colour (RAL 9002)

- Cuscino seduta 58x53 cm,
- Cuscino poggiatesta 57x21 cm.

Composition. Made of polyester fibre that simulates down and a water-repellent polyester cover.

Upholstery. Available in:

- Outdoor Fabric,
- Customer Fabric.

Removability. Provided.

Protective cover. Available for the high armchair with armrests and for the high armchair without armrests.

The breathable, washable and waterproof fabric cover is weatherproof and ideal for maintaining the high quality craftsmanship of the furniture, allowing it to be kept outdoors.

FREESTANDING OR MODULAR SOFAS AND MODULES

Seat base structure. Made up of a stainless-steel perimeter frame also upholstered in fabric.

Feet. Made of cast aluminium and black nylon end caps.

Seat structure. Made of Okumè marine plywood with a set of elastic belts supporting the open-cell polyurethane padding with differentiated-density and polypropylene covering in the lower section.

Backrest and armrest structure. The armrest and backrest structure has a characteristic inverted L-section.

Available in two versions:

- woven cord,
- upholstered in fabric.

Woven version. The structure consists of a metal frame made of epoxy powder-coated stainless steel in the colour Gesso (RAL 9002).

The structure serves as a support for an Ecru cord system.

Upholstered version. The structure is made of Okumè marine plywood with light padding.

Upholstery entirely in fabric with border piping:

- Outdoor Fabric,
- Customer Fabric.

Seat upholstery. The seat cushion is designed as a single volume finished with stitching on the vertical corners.

The upholstery is available in:

- Outdoor Fabric,
- Customer Fabric.

N.B. If an upholstered structure is selected, the seat cushion will be in the same fabric.

N.B. It is possible to select the seat cushion in a different colour to the structure on request.

Removability. Available for the entire fabric cover.

Complements and Accessories for care and maintenance

Optional back cushions recommended.

- Cushion 60 x 50 cm,
- Cushion 75 x 50 cm.

Each cushion consists of two elements: a rectangular cushion and a cylindrical cushion joined by a fabric band with snap buttons.

The inverted L-shape of the backrest and armrests provides support for the cylindrical cushion, allowing better support when seated.

We recommend enhancing composition with optional back cushions, choosing the number of cushions recommended according to the selected module.

Composition. Made of polyester fibre that simulates down and a water-repellent polyester lining.

Upholstery. The upholstery is available in:

- Outdoor Fabric,
- Customer Fabric.

Removability. Available for the entire fabric cover.

Protective cover. Available for each module of the sectional sofa. The breathable, washable and waterproof fabric cover is weatherproof and ideal for maintaining the high quality craftsmanship of the furniture, allowing it to be kept outdoors.

Maintenance Instructions

Please refer to the "Poltrona Frau Outdoor Care Manual".

Product variants

The Solaria series is available in the following versions High armchair with and without armrests, Sectional sofa, Small tables available in the following versions:

- 84 cm x 57 cm H 34 cm,
- 84 cm x 57 cm H 34 cm with double top,
- 120 cm x 120 cm H 34 cm,
- 120 cm x 120 cm H 34 cm with double top.

Instructions for use

The product is designed to be used under normal conditions.

Improper use may be dangerous.

The safety of the product depends on its proper use.

Sharp, rough or heavy objects must not be placed on the surface as they may cause damage.

Avoid scratching the surface by dragging objects across it.

Do not carry out operations or maintenance activities that are not described in the "Instructions for Use" or "Maintenance Instructions".

Any technical work or repairs must be carried out by qualified personnel.

Ensure that the product is used on a stable surface.

Avoid exposing the product to environmental conditions or elements that could damage it.

These include temperatures above 45°/50°C, high levels of humidity, direct and continuous exposure to sunlight, exposure to bad weather and saltiness.

In all these cases, cover the product with the dedicated covers (optional) and, if necessary, store it in a protected environment.

Package contents

The package contains the product and the "User's Kit".

Assembly instructions

No assembly is required.

Respect of the environment

Dispose of this item of furniture in accordance with current regulations on waste disposal.

Notice

The materials used to manufacture our products and the treatments to which they are subjected are chosen with care to avoid all risk of harm to the customer's health.

This product sheet conforms to the provisions of Legislative decree no. 206 of 6th September 2005 entitled "Consumer code" and decree no. 101 issued by the Ministry of Industry, Trade and Crafts of 8th February 1997 entitled "Implementation Regulations".

FICHE DE PRODUIT

Matériaux utilisés

FAUTEUIL HAUT AVEC ACCOUDOIRS - FAUTEUIL HAUT SANS ACCOUDOIRS

Châssis. En acier inox peint époxy couleur Gesso (RAL 9002).

Accoudoirs (pour la version qui les inclut). En acier inox dans la même finition que le châssis et recouverts de corde en polypropylène couleur Écru.

Dossier et assise. Caractérisés par un entrelacement particulier en corde de polypropylène couleur Écru.

Base. En fonte d'aluminium peint époxy couleur Gesso (RAL 9002).

Appuis. Embouts en nylon Noir.

Entretien et maintenance Compléments et Accessoires

Coussin appui-tête / Coussin de l'assise. Les coussins en option sont fixés directement à l'entrelacement par des brandebourgs en aluminium peints époxy dans la couleur Gesso (RAL 9002)

- Cuscino seduta 58x53 cm,

- Cuscino poggiatesta 57x21 cm.

Composition. Fabriqués en fibre de flocon de polyester qui imite la plume et housse en polyester hydrofuge.

Revêtement. Disponible en :

- Tissu d'Extérieur,

- Tissu des Clients.

Déhoussabilité. Prévue.

Housse de protection. Disponible pour le fauteuil haut avec accoudoirs et pour le fauteuil haut sans accoudoirs.

La housse en tissu respirant, lavable et imperméable est résistante aux agents atmosphériques et idéale pour maintenir

la haute qualité artisanale du meuble, permettant ainsi de le conserver à l'extérieur.

CANAPÉS ET MODULES FREESTANDING OU MODULABLES

Structure de la base de l'assise. Composée d'un cadre périmétral en acier inox toujours revêtu de tissu.

Pieds. Fabriqué en fusion d'aluminium et embouts en nylon Noir.

Structure de l'assise. Fabriquée en bois multiplis marin Okoumé avec système de sangles élastiques qui soutient le rembourrage en polyuréthane à cellules ouvertes à densité différenciée et housse en polypropylène dans la partie inférieure.

Structure du dossier et des accoudoirs. La structure des accoudoirs et du dossier présente une section caractéristique en « L » inversé.

Disponible en deux versions :

- en corde tressée,

- revêtue de tissu.

Versión tressée. La structure est formée par un châssis en métal en acier inox peint époxy couleur Gesso (Ral 9002).

La structure sert de support pour un système de corde couleur Écru.

Versión recouverte. La structure est fabriquée en panneaux en bois multiplis marin Okoumé avec un léger rembourrage.

Revêtement réalisé entièrement en tissu avec passepoil périmétral :

- Tissu d'Extérieur,

- Tissu des Clients.

Revêtement de l'assise. Le coussin est conçu comme un volume unique fini par des coutures sur les côtés verticaux.

Le revêtement est disponible en :

- Tissu d'Extérieur,
- Tissu des Clients.

N.B. En cas de choix d'une structure recouverte de tissu, l'assise sera dans le même tissu.

N.B. Sur demande, il est possible d'avoir une assise d'une couleur différente de celle de la structure.

Déhoussabilité. Prévue pour l'ensemble du revêtement en tissu.

Entretien et maintenance Compléments et Accessoires Coussins du dossier proposés en option.

- Coussin 60 x 50 cm,
- Coussin 75 x 50 cm.

Chaque coussin est composé de deux éléments : un coussin rectangulaire et un coussin cylindrique réunis par une bande de tissu avec boutons-pression.

La forme en L inversé du dossier et des accoudoirs sert de support au coussin cylindrique, ce qui permet un meilleur soutien de l'assise.

Il est conseillé d'enrichir la composition choisie avec des coussins de dossier en option, en prévoyant la quantité de coussins suggérée selon le module choisi.

Revêtement. Le revêtement est disponible en :

- Tissu d'Extérieur,
- Tissu des Clients.

Déhoussabilité. Prévue pour l'ensemble du revêtement en tissu.

Housse de protection. Disponible pour chaque module de canapé et canapé sectionnel.

La housse en tissu respirant, lavable et imperméable est résistante aux agents atmosphériques et idéale pour maintenir

la haute qualité artisanale du meuble, permettant ainsi de le conserver à l'extérieur.

Instructions d'entretien

Veuillez consulter le "Poltrona Frau Outdoor Care Manual".

Variantes du produit

La série Solaria est disponible dans les versions suivantes Fauteuil haut avec et sans accoudoirs, Canapé sectionnel, Les petites tables sont disponibles dans les versions suivantes :

- 84 x 57 cm H 34 cm,
- 84 x 57 cm H 34 cm avec plateau double,
- 120 x 120 cm H 34 cm,
- 120 x 120 cm H 34 cm avec plateau double.

Mode d'emploi

Ce produit a été construit pour être utilisé dans des conditions d'emploi normales.

Une utilisation impropre pourrait provoquer des occasions de danger.

Nous vous conseillons de ne poser sur le plateau aucun objet pointu, rugueux ou lourd, susceptible de l'endommager.

N'altérez et ne modifiez jamais, en aucune manière, le produit et ses composants.

Évitez toute intervention et opération d'entretien non prévues dans le « Mode d'Emploi » et dans le « Manuel d'Entretien ».

Les éventuelles interventions d'assistance technique ou de réparations doivent être effectuées par du personnel qualifié. Vérifiez que le produit repose de façon stable sur le sol.

Évitez d'exposer le produit à des conditions environnementales ou à des agents qui pourraient l'endommager, comme : températures de plus de 45°/50°C, degré d'humidité trop élevé,

exposition directe et continue à la lumière du soleil, une exposition aux intempéries et au sel.

Dans tous ces cas, recouvrez le produit avec les couvertures dédiées (en option) et, si nécessaire, recueillez-le dans un environnement protégé.

Contenu de l'emballage

L'emballage contient l'article et le « Kit Utilisateur ».

Conseils pour le montage

Aucun montage n'est nécessaire.

Respect de l'environnement

Ne passe débarrasser du meuble en l'abandonnant dans la nature, mais respecter les règlements en vigueur sur l'élimination des déchets.

Avis

Les matériaux employés pour la fabrication de nos produits et les traitements auxquels ils sont soumis, sont choisis avec grand soin pour éviter de nuire à la santé du consommateur.

La fiche de produit présente est conforme aux dispositions du Décret Législatif italien du 6 Septembre 2005 n° 206 « Code de la consommation » et au Décret du Ministre italien de l'industrie, du commerce et de l'artisanat du 8 Février 1997 n° 101 « Règlement d'application ».

PRODUKTBESCHREIBUNG

Verwendete Materialien

HOHER SESSEL MIT ARMLEHNEN - HOHER SESSEL OHNE ARMLEHNEN

Rahmen. Aus rostfreiem Stahl, lackiert mit Epoxidpulver in der Farbe Gesso (RAL 9002).

Armlehnen (bei Modellen mit Armlehnen). Aus rostfreiem Stahl in der gleichen Ausführung wie der Rahmen und mit ecrufarbener Polypropylenseil überzogen.

Rückenlehne und Sitzfläche. Gekennzeichnet durch eine besonderes Geflecht mit ecrufarbener Polypropylenkordel.

Untergestell. Aus Aluminiumguss, lackiert mit Epoxidpulver in der Farbe Gesso (RAL 9002).

Stützen. Schwarze Nylonkappen.

Ergänzungen und Zubehör für Pflege und Wartung

Kissen für die Kopfstütze/Sitzkissen. Die optionalen Kissen werden mit Hilfe von Aluminiumknöpfen, die mit Epoxidpulver in der Farbe Gesso (RAL 9002) lackiert sind, direkt am Geflecht befestigt

- Sitzkissen 58x53 cm,
- Kissen für die Kopfstütze 57x21 cm.

Zusammensetzung. Hergestellt aus einer Polyesterfaser, die Daunen simuliert, und einem wasserabweisenden Polyesterfutter.

Bezug. Verfügbar in zwei unterschiedlichen Ausführungen:

- Outdoor-Stoff,
- Stoff des Kunden.

Abnehmbarkeit. Vorgesehen.

Schutzhülle. Erhältlich für hohe Sessel mit Armlehnen und für

hohe Sessel ohne Armlehnen.

Der Bezug aus atmungsaktivem, waschbarem und wasserdichtem Stoff ist witterungsbeständig und ideal, um die hochwertige Verarbeitung der Einrichtungsgegenstände zu erhalten und sie im Freien aufzubewahren.

SOFAS UND MODULE FREISTEHEND ODER KOMBINIERBAR

Grundstruktur des Sitzmöbels. Bestehend aus einem umlaufenden Rahmen aus Edelstahl, der immer mit Stoff bespannt ist.

Füße. Hergestellt aus Aluminiumguss und schwarzen Nylonspitzen.

Struktur der Sitzfläche. Hergestellt aus Marine Okoume Multischichtplatten mit einem System aus elastischen Gurten, das die Polsterung aus offenzelligem Polyurethan mit differenzierter Dichte und Polypropylenbezügen im unteren Teil stützt.

Struktur der Rückenlehne und der Armlehnen. Die Struktur der Armlehnen und Rückenlehnen weist das charakteristische umgekehrte L-Profil auf.

Erhältlich in zwei Ausführungen:

- aus geflochtener Kordel,
- mit Stoff gepolstert.

Geflochtene Ausführung. Die Struktur besteht aus einem Metallrahmen aus rostfreiem Stahl, der mit Epoxidpulver in der Farbe Gesso (RAL 9002) lackiert ist. Die Struktur dient als Träger für ein Ecru-farbenes Flechtwerk.

Gepolsterte Ausführung. Die Struktur besteht aus Marine Okoume Multischichtplatten mit leichter Polsterung.

Polsterung komplett aus Stoff mit einem umlaufendem Keder:

- Outdoor-Stoff

- Stoff des Kunden.

Polsterung der Sitzfläche. Das Kissen ist als ein einziges Stück konzipiert und an den vertikalen Ecken mit Nähten versehen. Der Bezug ist erhältlich in:

- Outdoor-Stoff,
- Stoff des Kunden.

Bitte beachten Sie: Bei der Wahl einer mit Stoff bezogenen Struktur wird die Sitzfläche in demselben Stoff ausgeführt.

Bitte beachten Sie: Auf Anfrage ist die Sitzfläche in einer anderen Farbe als die Struktur zu haben.

Abnehmbare Bezüge. Vorgesehen für den gesamten Stoffbezug.

Ergänzungen und Zubehör für Pflege und Wartung

Optionale Rückenkissen werden empfohlen.

- Kissen 60 x 50 cm,
- Kissen 75 x 50 cm.

Jedes Kissen besteht aus zwei Elementen: einem rechteckigen Kissen und einem zylindrischen Kissen, die durch ein Stoffband mit Druckknöpfen verbunden sind.

Die umgekehrte L-Form der Rücklehne und der Armlehnen stützt das zylindrische Kissen und ermöglicht eine bessere Sitzunterstützung.

Es ist ratsam, die gewählte Zusammenstellung mit optionalen Rückenkissen zu ergänzen, wobei die Anzahl der Kissen entsprechend dem gewählten Modul vorgeschlagen wird.

Bezug. Verfügbar in zwei unterschiedlichen Ausführungen:

- Outdoor-Stoff,
- Stoff des Kunden.

Schutzhülle. Erhältlich für jedes Sofamodul und Sektionssofa.

Der Bezug aus atmungsaktivem, waschbarem und wasserdichtem Stoff ist witterungsbeständig und ideal, um die hochwertige

Verarbeitung der Einrichtungsgegenstände zu erhalten und sie im Freien aufzubewahren.

Pflegeanleitung

Bitte beachten Sie die "Poltrona Frau Outdoor Care Manual".

Varianten des Produkts

Die Solaria-Serie ist in den folgenden Versionen erhältlich: Hoher Sessel mit und ohne Armlehnen, Sektionssofa, Die kleinen Tische sind in den folgenden Ausführungen erhältlich:

- 84 x 57 cm H 34 cm,
- 84 x 57 cm H 34 cm mit Doppelplatte,
- 120 x 120 cm H 34 cm,
- 120 x 120 cm H 34 cm mit Doppelplatte.

Gebrauchsanleitung

Das Produkt wurde zur Verwendung unter normalen Nutzungsbedingungen gebaut.

Eine unsachgemäße Verwendung könnte zu Gefahrensituationen führen.

Das Produkt und seine Bestandteile dürfen in keiner Weise geändert oder modifiziert werden.

Eingriffe und Wartungen, die nicht in der „Gebrauchsanleitung“ und in den „Pflegeanleitungen“ behandelt sind, müssen vermieden werden.

Reparaturarbeiten müssen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Vergewissern Sie sich, dass das Produkt stabil auf dem Boden steht.

Vermeiden Sie, das Produkt der Witterung auszusetzen oder Bedingungen, die es beschädigen könnten, wie etwa:

Temperaturen über 45°/50°, hohe relative Luftfeuchtigkeit, direkte und ständige Sonneneinstrahlung, Witterungseinflüsse und Salz.

In all diesen Fällen decken Sie das Produkt mit den entsprechenden Abdeckungen (optional) ab und bringen Sie es gegebenenfalls in eine geschützte Umgebung.

Inhalt der Verpackung

Die Verpackung enthält das Produkt und das „Benutzerset“.

Montageanleitung

Keine Montage erforderlich.

Rücksicht auf die Umwelt

Das Möbelstück nicht in der Umwelt entsorgen, sondern die geltenden Bestimmungen zur Abfallentsorgung beachten.

Anweisung

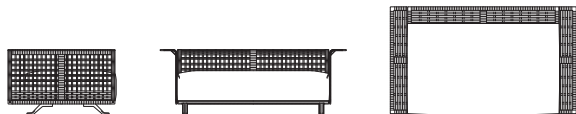
Die bei der Herstellung unserer Produkte verwendeten Materialien und die Behandlungen, denen sie unterzogen werden, wurden sorgfältig ausgewählt, um der Gesundheit des Verbrauchers nicht zu schaden.

Dieses Produktblatt hält die Bestimmungen des Gesetzesdekrets vom 6. September 2005 Nr. 206 „Verbraucherschutzgesetz“ und den Erlass des Ministeriums für Industrie, Handel und Gewerbe vom 8. Februar 1997 Nr. 101 „Umsetzungsregelung“ ein.

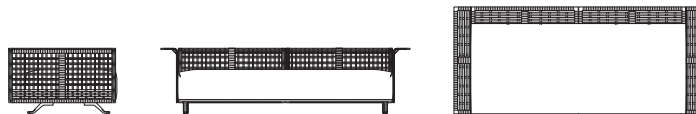
Solaria

Sedute

ESEMPI DI DIVANI E MODULI FREESTANDING O COMPONENTI EXAMPLES OF FREESTANDING OR MODULAR SOFAS AND MODULES



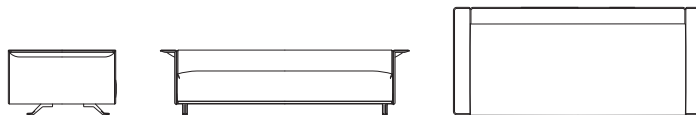
Divano 2 Posti - struttura intrecciata
2-Seater sofa- woven structure



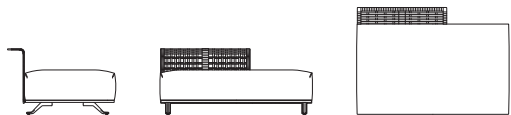
Divano 3 Posti - struttura intrecciata
3-Seater sofa- woven structure



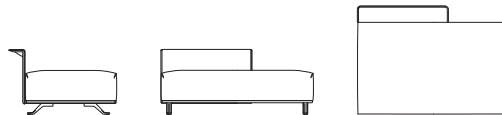
Divano 2 Posti - struttura rivestita
2-Seater sofa- upholstered structure



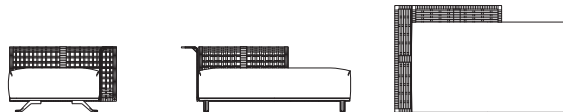
Divano 3 Posti - struttura rivestita
3-Seater sofa - upholstered structure



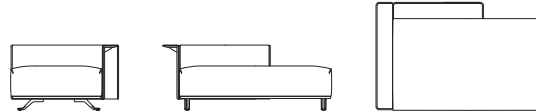
Poltrona senza Braccioli con Panca Dx-Sx - struttura intrecciata
Armless chair with Bench R-L - woven structure



Poltrona senza Braccioli con Panca Dx-Sx - struttura rivestita
Armless chair with Bench R-L - upholstered structure



Poltrona con Panca 1 Bracciolo Dx-Sx - struttura intrecciata
Armchair with Bench 1 Armrest R-L - woven structure



Poltrona con Panca 1 Bracciolo Dx-Sx - struttura rivestita
Armchair with Bench 1 Armrest R-L - upholstered structure

Solaria

Sedute

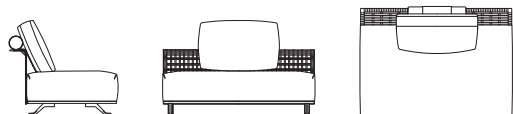


Cuscino schienale 60x50 cm
Back cushion 60x50 cm

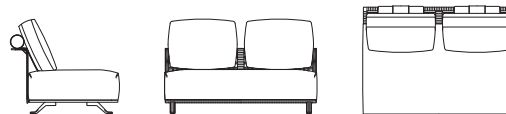


Cuscino schienale 75x50 cm
Back cushion 75x50 cm

ESEMPIO: CONFIGURAZIONE DIVANO 2 POSTI SENZA BRACCIOLI
EXAMPLE: 2-SEATER ARMLESS SOFA CONFIGURATION

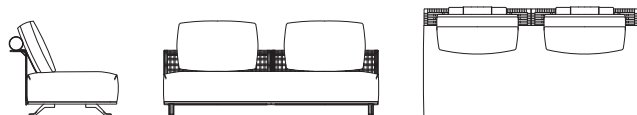


OPZIONE 1 - Suggestito n. 1 cuscino extra 75x50 cm.
OPTION 1 - Suggested no. 1 75x50 cm. extra cushion

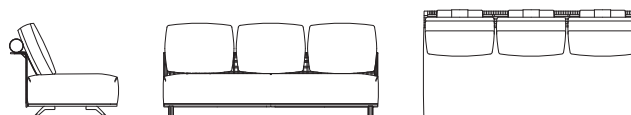


OPZIONE 2 - Suggestito n. 2 cuscini extra 60x50 cm.
OPTION 2 - Suggested no. 2 60x50 cm. extra cushions

ESEMPIO: CONFIGURAZIONE DIVANO 3 POSTI SENZA BRACCIOLI
EXAMPLE: 3-SEATER ARMLESS SOFA CONFIGURATION



OPZIONE 1 - Suggestito n. 2 cuscini extra 75x50 cm.
OPTION 1 - Suggested no. 2 75x50 cm. extra cushions



OPZIONE 2 - Suggestito n. 3 cuscini extra 60x50 cm.
OPTION 2 - Suggested no. 3 60x50 cm. extra cushions

Solaria Sedute



Poltrona alta con braccioli
High back armchair with armrests



Poltrona alta senza braccioli
High back armchair without armrests



Cuscino seduta
Seat cushion



Cuscino poggiatesta
Headrest cushion

© Poltrona Frau reserves the right to modify the products and the components in this technical sheet, without any prior notice.

Company with certified Quality Management System in accordance with ISO 9001, certified Environmental Management System in accordance with ISO 14001, certified Occupational Health and Safety Management System in accordance with BS OHSAS 18001, certified Chain of Custody System in accordance with Forest Stewardship Council® FSC-STD-40-004 (FSC-C153281).

Poltrona Frau S.p.A. a socio unico Via Sandro Pertini 22 62029 Tolentino MC Italy Tel. +39 0733 909.1 Fax +39 0733 971600 www.poltronafrau.com

Company subject to management and co-ordination of Haworth Italy Holding S.r.l.